

川越

No.969

平成11年10月25日



わくわく散歩道シリーズ169 (関連記事は9ページ)

わたしたちのまち 平成11年10月1日現在 (在住外国人を含む)

人口 326,871人 前月比 +313人 ■男 165,054人 ■女 161,817人

●出生 281人 ●死亡 118人 ●転入等 1,274人 ●転出等 1,124人

世帯数 118,242世帯 前月比 +209世帯

川越市民憲章 (抜粋)

- 1 郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りたかいまちにします。
- 1 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうらおいのあるまちにします。
- 1 きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
- 1 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
- 1 教養をふかめ、心ゆたかな市民として、活力にみちたまちにします。



スマイルシティ・川越

<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>

● 秋の全国火災予防運動週間	4
■ 事業のお知らせ	6
■ お知らせパック	13
■ 市民相談	19
■ けんこう	22

*25日発行の広報川越は、翌月の行事等を中心にお知らせしています。
●「市議会だより」が折り込まれています。



ばい・ばい、放置ばいしくる

「気にしないで置ける人がうらやましい」って少し、ヒニクかな？ 改札を抜けたら目の前に自転車がいっぱいあって、何だか悔しくなっちゃった。だれだって近いところに置きたいし、夕ダなら、なおさらのこと。でも、みんながそうしたら、めっちゃめっちゃになっちゃう。自転車って環境にいいと思うし、健康的だし……。問題は「放置」だよね。視覚障害者のためにある黄色のいぼいぼ（点字ブロック）の上にも止められていて、絶対、いけないよ。危ないもの。自転車を置くところ（自転車駐車場・自転車預かり所）は、放置されてる自転車が入るだけの容量があるそうだし……。雨の日は放置自転車が少ないから、いつも、そうしたらいいのかも。駅前を歩いていたら、少し寂しい気になったのは、どうしてなのかな？ 放置自転車とは、バイバイしたいね。

人と自転車の関係は100年以上。大切なマナーも進歩させていきたいものです。

11月

MEMO (メモにご利用ください)

1・月	小江戸川越七福神巡りの日 灯台記念日 計量記念日
2・火	
3・水	文化の日 第18回川越ウォークソン大会 民俗芸能実演(市立博物館) 休日当番医=加藤耳鼻咽喉科医院(耳・鼻) 笠幡4527-1 ☎34-6177
4・木	
5・金	
6・土	第11回サンライフまつり(～7・サンライフ川越) 年金週間(～12)
7・日	休日当番医=岸眼科医院(眼) 石原町1丁目10-2 ☎23-1900
8・月	呑龍デー 立冬
9・火	秋の全国火災予防運動週間(～15) 119番の日
10・水	広報川越発行日 技能の日
11・木	第10回女性問題全国都市会議&イーブンライフin川越(市民会館ほか)
12・金	
13・土	市立学校休業土曜日 さんぱく'99川越産業博覧会(～14・川越運動公園)
14・日	埼玉県民の日 夢通り朝市 第18回文化講演会(やまぶき会館) 休日当番医=熊谷クリニック(内・皮・泌・性・放) 旭町2丁目8-3 ☎41-6677
15・月	七五三
16・火	レインボー講演会'99(坂戸グランドホテル)
17・水	将棋の日
18・木	
19・金	
20・土	
21・日	休日当番医=池袋病院(内・小・外・整外・小外・呼・肛・胃腸・脳外・皮・理・放) 笠幡3724-6 ☎31-1552
22・月	いい夫婦の日
23・火	勤労感謝の日 小雪 第4回川越市場まつり(埼玉川越総合地方卸売市場) 休日当番医=帯津三敬病院(内・外・胃腸) 並木西町1-4 ☎35-1981
24・水	
25・木	広報川越発行日
26・金	
27・土	市立学校休業土曜日
28・日	農業ふれあいセンターまつり'99 成田山のみ市の市 休日当番医=佐久間整形外科医院(整外・理) 新宿町3丁目6-14 ☎43-2666
29・月	
30・火	

●主な月間 全国青少年健全育成強調月間 ゆとり創造月間 県産品愛用月間
■納期のお知らせ 固定資産税第3期 国民健康保険税第4期
*休日当番医の受付時間=午前9時～午後5時



灰皿以外に、吸い殻を捨てていたり

愛煙家の 愛煙火になっ

皆さん ていませんが

灰皿が吸い殻でいっぱいになっていたり



気が付くと、寝タバコやくわえタバコをしていたり



吸い殻を、家庭内のごみ箱に捨てていたり

秋の全国火災予防運動週間

11月9日～15日

川越地区消防組合 ☎22-0700

火災原因の上位を占めるのは、
タバコの火の不始末

たかが、タバコの火と思われがちですが、タバコの火は小さい割りに非常に高温で、木材や衣類など、身近なものに火を付けるエネルギーを十分に持っている。そのため、タバコの火の不始末は、火災原因の上位を占めています。

タバコだけに限らず、火災を引き起こす原因となる火の不始末は、日常生活の中で生じる慣れと油断から起きています。火災は怖いものだとかわかっていても、このぐらいなら大丈夫といった防火に対する気の緩みが火災につながっているケースが多くあります。次のようなことをしていませんか。

- ・寝タバコやくわえタバコ。
- ・灰皿が吸い殻でいっぱいになっている。
- ・吸い殻を家庭内のごみ箱に捨てている。
- ・灰皿以外に、吸い殻を捨ててしまう。

該当する項目がある場合は、すぐにやめましょう。

灰皿の使い方をくわえよう
灰皿は、縁どりの大きなものを選び、水を入れて使うようにしましょう。吸い殻はためないように、こまめに捨てることを心がけてください。また、携帯用の灰皿を持つなど、吸い殻は必ず灰皿に捨てるようにしましょう。灰皿に対する意識を変えるだけでも防火につながります。

タバコの火は怖いもの。寝る前、出かける前には、もう一度喫煙した場所や吸い殻など、火の始末をきちんとする習慣を身に付けましょう。

防火講演会

「労働災害と火災」について、東京商船大学教授・佐藤吉信さんの講演。

日時：11月26日(金)、午後1時～4時30分

場所：メルト（川越西文化会館）

会費：無料

申し込み：11月15日(月)までに、電話で消防本部予防課

問い合わせ：消防本部予防課 ☎22-0744

サイレンを鳴らします

十一月二十一日(日)、川越卸売市場駐車場で行われる消防特別点検に伴い、下記のとおりサイレンを鳴らします。

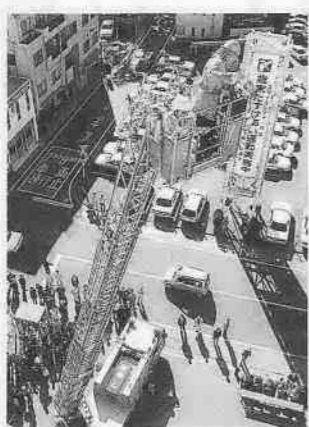
日時：11月21日(日)、午前6時～

サイレンの鳴らし方

15秒	6秒	15秒	6秒	15秒
鳴らす	休み	鳴らす	休み	鳴らす

なお、消防特別点検の実施のため、十一月七日(日)、午前八時三十分から正午まで、同駐車場に消防団員の訓練も行います。
問い合わせ：川越地区消防組合 ☎22-0700

市役所本庁舎自衛消防訓練



十一月十日
(水)、午前九時三十分から十一時三十分まで、市役所本庁舎で自衛消防訓練を実施します。

訓練当日は、模擬サイレンおよび庁内放送で消防訓練の実施をお知らせします。訓練は、庁舎前に消防自動車、救急車、工作車等が待機し、救助袋を使った避難訓練を行うほか、初雁中学校校庭で消火訓練も実施します。来庁される皆さんのご協力をお願いします。
問い合わせ：総務課総務係 ☎内線2211

*一定の条件を満たしている事業所は、自衛消防訓練を消防署または分署へ連絡のうえ、年一回忘れずに行うようにしてください。

問い合わせ：川越地区消防組合 ☎22-0700

第10回女性問題全国都市会議 & イーブンライフ in 川越



講演
 テーマ…地球市民として生きる
 講師…異文化コミュニケーター
 マリ・クリスティーヌさん
 日時…11月11日(休)、正午～午後
 2時40分(開場午前11時)
 会場…市民会館、やまぶき会館
 定員…700人(整理券が必要)
 整理券…公民館、婦人会館、女性
 政策推進室で配布中
 *講演のほか、基調講義・ワークショップ・市民のつどい
 (4時30分まで)があります。
 *保育(2歳以上)希望者は、事前に女性政策推進室に申し
 込んでください。
 問い合わせ…女性政策推進室 ☎内線2441

家屋を取り壊したときは届け出を

建て替えや老朽化などで家屋を
 取り壊したときは、必ず年内に届
 け出をしてください。
 家屋の固定資産税は、毎年一月
 一日に所有する建物にかかりま
 す。とし一月二日以降に家屋を
 取り壊した場合、年内に届け出が

あれば、来年度から固定資産税が
 からなくなります。
 住宅を取り壊して店舗や駐車場
 などにする場合、土地の固定資
 産税が増額になることがあります。
 登記をしてある家屋を取り壊し
 場合は、登記所に滅失の申請を
 してください。
 問い合わせおよび届け出
 未登記の家屋：市役所資産税課家
 屋係 ☎内線2368
 登記のある家屋：浦和地方法務局
 川越支局 ☎43-3824

火災などにあわれた方の固定資産税が減免になる場合があります

火災などにより、家屋を焼失さ
 れた方の、納期が到来していない
 固定資産税(家屋分のみ)が減免

される場合があります。
 川越消防署発行の「り火災証明」
 を添えて資産税課にご相談くださ
 い。
 問い合わせ：資産税課管理係 ☎内
 線2363

市営住宅の入居者を募集します

市営住宅に入居を希望される方
 は、あらかじめ入居登録が必要に
 なります。登録できる方は、次の
 ①から④の要件をすべて満たす方
 です(単身者向け住宅を希望する
 方は、①、③および④の要件)。
 ①市内に住所がある
 ②同居親族(予定を含む)がいる
 ③住宅に困っていることが明らか
 (自己所有住宅・公営住宅など
 に住んでいないこと)である
 ④入居予定者全員の収入総額が基
 準額以内である(なお、高齢
 者・障害者等の世帯について
 は、一般世帯より収入基準が緩
 和されます)
 入居登録は、登録順位を決め、
 順次入居していただくためのもの
 です。今回登録された方の入居は、
 来年の四月一日(土)以降になりま
 す。
 「入居者募集のしおり」は、十
 一月一日(月)から十九日(金)に住宅課
 および出張所、連絡所で配布しま
 す。
登録受け付け
 日時：11月18日(木)・19日(金)、午
 前10時～午後4時

会場：やまぶき会館B・C会議室
 問い合わせ：住宅課住宅管理係 ☎
 内線3164

収入基準早見表

扶養親族等	年間総収入額
0人	0円～3,675,999円
1人	0円～4,151,999円
2人	0円～4,627,999円
3人	0円～5,103,999円
4人	0円～5,575,999円

*給与所得者1人の場合の年間総収入額

ご存知ですか 代替地登録制度

道路の拡幅や施設の建設などを
 円滑に進めるためには、事業用地
 が必要になります。また、事業用
 地取得には、所有者の理解と土地
 への補償も必要になります。
 補償の一つとして土地の代替え
 があり、市では事業用地の提供者
 が求める
 代替え地
 の要望に
 応じるた
 めの土地
 を必要と
 していま
 す。
 代替地登録制度は、代替え用の
 土地を、あらかじめ登録し確保し
 ておくものです。公共事業協力者
 のために土地を提供していただい
 ける方は、ご連絡ください。一定の
 条件が整い、契約が成立した場合
 は、譲渡所得の特例(千五百万円
 の特別控除)が受けられます。
登録できる土地
 面積が二百平方メートル以上で
 公道に接している土地。
 問い合わせ：管財課管理係 ☎内線
 2324



二〇〇〇年(Y2K)問題に向け

水道部では、西暦二〇〇〇年問
 題対策部会を設置し、平成十年の
 十二月から、二〇〇〇年問題の調
 査を行い、事前の対応を完了しま
 した。現在は、危機管理計画を策
 定し、万が一の場合に備えていま
 す。

十二月三十一日(金)と二〇〇〇年
 一月一日(祝)の越年時には、給水を
 継続するために、職員による監視
 体制を強化するとともに待機体制
 を配備します。
水道水の供給について
 水道は、重要なライフラインの
 一つです。
 中福受水場や霞ヶ関第二浄水場
 など、市の浄(受)水場では、水
 圧等の給水状況を監視する目的で
 コンピューターを導入していま
 す。このシステムを調査した結果、
 二〇〇〇年を迎えても正常に稼働
 することを確認しました。

万が一、一部の施設で運転制御
 が困難になった場合には、手動運
 転に切り換えて対応します。
水道料金システムについて
 水道料金の計算や利用者情報管
 理などを行う水道料金システムを
 はじめ、いくつかの事務処理につ
 いても、コンピューターが導入さ
 れています。これらのシステムに
 ついて調査した結果、一部のシス

川越市の取り組み

二〇〇〇年問題が発生する
 テムで二〇〇〇年問題が発生する
 ことがわかりました。そのため、
 ことし六月にプログラムを修正
 し、模擬テストを行った結果、問
 題なく稼働することを確認しまし
 ました。
**問い合わせ：水道部水道管理課 ☎
 23-3061**

下水道部でも、水道部と同様に
 二〇〇〇年問題に対する危機管理
 計画を策定し、万が一の場合に備
 え、越年時の監視体制を強化しま
 す。
下水処理施設について
 下水道も生活や社会活動を支え
 る重要なライフラインです。
 滝ノ下終末処理場および汚水中
 継ポンプ場は、運転制御にコンピ
 ューターシステムを使用していな
 いため、施設の運転には支障あり
 ません。
帳票処理について
 滝ノ下終末処理場では、帳票な
 どの処理について、コンピューター
 を導入しています。二〇〇〇年
 を迎え予想される問題を調査した
 結果、システムの時刻変更につい
 て、問題が発生することがわかり
 ました。そのため、ことし八月に
 プログラムの修正を行い、正常に
 稼働することを確認しました。
**問い合わせ：下水維持課水処理セ
 係 ☎内線2262**

環境部では、二〇〇〇年問題に
 よって、ごみ焼却施設などの運転
 に支障が生じないように対応を進
 めてきました。
 各施設で使用している機器・シ
 ステムなどについて、事前にチェ
 ックや模擬テストを実施した結
 果、自動燃焼システムなどに影響
 がないことを確認しました。
 越年時には、水道部・下水道部
 同様、関係職員を配置し、万が一
 の場合に備え、手動運転が可能な
 施設への搬入手続きをします。
**問い合わせ：環境業務課管理係 ☎
 内線2631**

大型コンピューターについて
 情報統計課では、市で用いてい
 る大型コンピューターのシステム
 について、九月末までに点検・修
 正を終了しました。十月には、市
 民に直接関係する窓口を中心とし
 た模擬テストを行い、システムが
 正常に作動することを確認しまし
 ました。
 年明けには、仕事始めに先立ち、
 大型コンピューターの本番確認を
 します。
**問い合わせ：情報統計課情報処理
 係 ☎内線2262**

二〇〇〇年問題対応に向けた融資

二〇〇〇年問題に対応して、情報処理システムを改造、更新する
 ための融資制度があります。ご利用ください。
融資問い合わせ先
 中小企業情報化促進貸付
 国民生活金融公庫川越支店(旧国民金融公庫) ☎46-3211
 情報基盤整備貸付
 中小企業金融公庫浦和支店 ☎048-883-7511
 魅力ある産業造り資金(情報基盤整備)
 川越商工会議所 ☎29-18600
 *一部、市の融資制度も利用できます。お尋ねください。

事業資金融資制度をご利用ください

昨年実施した中小企業経営安定化資金融資を十一月一日(月)から再
 開します。融資制度の詳しい内容、申し込み方法などについては、
 商工振興課にお尋ねください。なお、同制度をすでに利用されてい
 る事業者については、利用限度額に制限があります。
中小企業経営安定化資金融資
 限度額：一千万円以内
 用途・貸付期間：運転資金として七年以内(据え置き一年以内)
 貸付利率(年利)：一・三パーセント
 担保および保証人：金融機関および保証協会との協議で決定
 保証料補助：保証料支払額の一定割合を補助
その他の融資制度

融資制度名	貸し付け限度額	貸付利率(年利)
融資制度名		
中小企業近代化資金	三千万円以内	二・〇パーセント
公庫防正資金	一千万円以内	一・九パーセント
商店街近代化資金	三千万円以内	長期プライムレート
小口金融あつ旋	一千万円以内	一・八パーセント
同和対策中小企業事業資金	一千万円以内	一・五パーセント
特別小口無担保無保証人	一千万円以内	一・八パーセント
駐車場建設資金	所要額の七パーセント(四千円以内)	二・五パーセント
中小企業従業員独立開業資金	ただし、自治会は、千円以内	一・九パーセント

問い合わせ：商工振興課商工係 ☎内線2723

圏央道・(仮称)川島インターチェンジで起工式

十月十一日、首都圏中央連絡自動車道(圏央道)の関越道鶴ヶ島ジャンクションから一般国道254号までの延長七・九キロメートル区間の工事着工に伴い、(仮称)川島インターチェンジ建設予定地(川島町中山)で起工式が行われました。圏央道青梅インターチェンジ・関越道鶴ヶ島ジャンクション間については、平成八年三月に開通し、すでに供用されています。

今回、起工する区間の(仮称)川島インターチェンジは、国道254号と連結

することになっているため、広域的な道路ネットワークが形成されることとなります。これにより、川越市をはじめ、川島町、東松山市などの利便性の向上、地域産業の活性化などが見込まれます。

圏央道建設促進期成同盟会会長を務める舟橋功一市長も起工式に出席し「交通渋滞の緩和、移動時間の短縮をはじめ、新たな高速道路ネットワークの構築や沿線市町の連携強化による地域活性化など、多くの役割が期待できます」と述べました。

問い合わせ：大宮国道工事事務所 ☎048-663-4295



起工式であいさつする舟橋市長

川越市介護保険事業計画策定および老人保健福祉計画(見直し)の公聴会を開催します

来年四月から介護保険制度がスタートします。市では、川越市介護保険事業計画策定等委員会を設置し、介護保険事業計画の策定と老人保健福祉計画(すこやかプラン・川越)の見直しに検討を重ねてきました。

介護保険事業計画は、介護保険での給付額全体に関する計画です。老人保健福祉計画には、介護保険事業計画も含まれ、高齢者に対するサービスを供給する総合計画です。

どちらの計画も給付サービスに関する事項が共通しているために、連携して事業を行っていく必要があります。

同委員会では、審議中の二つの計画に市民の意見・提言を取り入れるため、左記の日程で公聴会を開催します。参加を希望される方は

公聴会の日程

日	時	会場	住所
11月8日(月)	午後6時30分	ジョイフル(南文化会館)	今福二九五ー二
11月15日(月)	午後6時30分	メルト(西文化会館)	鯨井二五六一
11月23日(日)	午後1時30分	川越福祉センター	新宿町一丁目一七ー七

は、直接会場までお越しください。介護保険に関すること、高齢者の保健福祉に関することなど、積極的な意見をお待ちしています。

*各会場とも駐車場が狭いため、電車・バスをご利用ください。

問い合わせ：介護保険課計画担当 ☎内線2563

来年の成人式は1月10日(祝)



来年から「成人の日」が一月の第二日曜日に変更されることになりました。それに伴い、市では、来年の成人式を一月十日(祝)に開催します。

二〇〇〇年に向けた二十歳のメッセージを募集します

市では、西暦二〇〇〇年に成人式を迎える皆さんのメッセージを募集します。

成人を迎えるということは、大人の仲間入りができる喜びとともに、社会の一員としての責任も必要になってきます。

二十一世紀に羽ばたく皆さんの夢や希望、抱負など、自由なメッセージを送ってください。

対象：昭和54年4月2日から同55年4月1日まで生まれた市内在住の方

テーマ：これからの自分の生き方、抱負、夢など

字数：おおむね二千文字以内(書式自由・ワープロ可)

*住所、氏名、生年月日、電話番号を明記。

*Eメールも受け付けます。

締め切り：12月3日(金)(消印有効)

提出先：直接または郵送・Eメールで左記まで

生涯学習課(市役所本庁舎五階) ☎350-8601 川越市役所生涯学習課社会教育係

skawagoe@stnogaikakusyu.prof.saitama.jp

表彰：成人式当日、会場で入選者には記念品を贈呈

問い合わせ：生涯学習課社会教育係 ☎内線2842

新清掃センター建設事務所の移転

市役所本庁舎車庫棟二階および西清掃センター二階で事務を行っていた新清掃センター建設事務所が、九月二十六日から下記の場所に移転しました。

新清掃センター建設事務所

鯨井二二三六(余熱利用地側、仮設ゲートホール場わき)

問い合わせ：新清掃センター建設事務所 ☎34-0530

サービスマン基本調査にご協力を

十一月十五日を基準日としたサービスマン基本調査が全国一斉に実施されます。

この調査は、国内でサービスマン業務を行っている事務所・店舗・施設の経済活動および業務の実態に関する基礎資料の作成を目的としています。

対象は、市内の事務所・店舗・施設など、約四百五十件を予定しています。調査方法は、十一月月上旬に県知事が任命した調査員が事務所等を訪問し、調査票を配布・回収します。

ご協力をお願いします。

問い合わせ：情報統計課統計係 ☎内線2265

エコストア・エコオフィスの仲間が増えました

ごみの減量化・資源化など、地球に優しい活動を積極的に行っている事業者を認定するエコストア・エコオフィス制度。現在までに百五十九事業者(エコストア百五件、エコオフィス五十四件)が認定されています。

十月一日付けで、新しく四事業者(大仙波)が認定されています。

専門事務所：行政書士・瀬山事務所(大仙波)

土木・建築業：(株)アキュラホーム(今福)

製造業：本田金属技術(株)(的場)

認定申請は、随時、受け付けています。認定を希望する事業者は、環境政策課(市役所本庁舎五階)にお尋ねください。

問い合わせ：環境政策課減量リサイクル推進係 ☎内線2614

退職者医療制度が適用になる方は届け出を

現在、国民健康保険に加入し、厚生年金や共済組合の老齢年金を受けている方で、厚生年金や共済組合等の加入期間が二十年以上ある方は四十歳以降十年以上ある方は退職者医療制度が適用になります(七十歳からは老人保健の適用)。

退職者医療制度では、医療費の自己負担割合が二割になります(通常は三割)。該当する方は、年金証書と保険証を持参し、国保医療課または出張所へ届け出てください。

問い合わせ：国保医療課国保収納係 ☎内線2477

知的障害・身体障害を持つ方の相談をお受けします

市では、地域療育等支援事業として、知的障害者(児)を対象にした相談事業を障害者生活支援室しんあい(親愛学園内)で行ってきました。十月一日からは、身体障害者対象とした相談事業を障害者生活支援センター「ともいき」で開始しました。

十一月からは、知的障害者(児)、

身体障害者を対象とした相談を総合保健センターでも受け付けます。相談には、支援事業を担当する専門のコーディネーターが応じます。総合保健センターでの相談を希望する方は、相談日に直接会場へお越しください。

総合保健センターでの相談

日時：11月5日(金)・19日(金)、午前9時～午後4時

*十二月以降は、第一・第三金曜日が相談日になります。

障害者生活支援室しんあい、障害者生活支援センター「ともいき」での相談は随時受け付けています。両施設では、訪問相談も行っています。希望される方は、あらかじめ電話またはファクスで連絡

事業のお知らせ

川越市役所 ☎0492-248811

10月中旬ごろにもかかわらず汗ばむ気温は、夏を思わせるほど。あちこちに見かけるキンモクセイも少し戸惑ったかもしれません。芳香剤によって1年中なじみのある香りですが、実際の本と花のそれは秋のもの。通称「浅間様」と呼ばれる富士見櫓の南には、大きな木が甘い香りを漂わせていました。「オヒマチ」が終わるとしだいに朝夕が肌寒く感じられるようになり、間もなく木のふもとは、ぼんやりとした花の座敷……。惑わされていた季節の訪れは確かなものになり、それをもてなすしつらえができました。

かわか 散歩 KAWAGOE シリーズ 169 〔郭町2丁目〕

保育園入園の受け付け日程と申し込み手続き説明会

来年四月入園の保育園児の受け付けを左記の日程で行います。第一希望の保育園の受け付け会場へお出かけください。現在申し込み中で、入園が保留となっている方も新たに申し込み手続きが必要です。申込書類は、保育課、保育園および入園説明会で配布します。

転園を希望する方は別途「転園申請書」を提出してください。該当日に都合がつかない方は、「総合受付」が利用できます。ただし、「総合受付」はたいへん混雑します。できるだけ各保育園の受付日に申し込んでください。

申し込み手続き説明会
受け付け開始に先立ち、申し込み手続き説明会を開催します。
日時：11月13日(土)、午前10時～11時
会場：市民会館大会議室
* 当日、市民会館の駐車場は使用できません。また、各会場とも駐車場がありません。ご来場には、電車・バス等をご利用ください。
* お子さん連れの来場は、なるべく遠慮ください。
問い合わせ：保育課保育係 内線 2586

平成12年度保育園入園申込受付日程表

区分	保育園名	定員	対象年齢	受付日	受付時間	受付会場
公立	中央	90人	8か月～	11月24日(休)	午後3時～5時30分	北公民館
	仙波町	90人	8か月～	11月29日(待)	午後3時～5時30分	南公民館
	神明町	120人	8か月～	11月24日(休)	午後3時～5時30分	北公民館
	小室	60人	8か月～	11月30日(火)	午後3時～5時30分	小室保育園
	藤田新町	100人	8か月～	11月30日(火)	午後3時～5時30分	小室保育園
	月吉町	70人	2歳～	11月24日(休)	午後3時～5時30分	北公民館
	新宿町	120人	8か月～	11月29日(待)	午後3時～5時30分	南公民館
	古谷	60人	2歳～	11月25日(休)	午後3時～5時30分	古谷第二保育園
	古谷第二	60人	8か月～	11月25日(休)	午後3時～5時30分	古谷第二保育園
	南古谷	70人	1歳～	11月25日(休)	午後3時～5時30分	南古谷保育園
	南古谷第二	90人	8か月～	11月25日(休)	午後3時～5時30分	南古谷保育園
	高階	90人	8か月～	11月26日(金)	午後3時～5時30分	高階保育園
法人	高階第二	120人	8か月～	11月26日(金)	午後3時～5時30分	高階第三保育園
	高階第三	90人	8か月～	11月30日(火)	午後3時～5時30分	高階第三保育園
	大東	60人	2歳～	12月3日(金)	午後3時～5時30分	大東保育園
	霞ヶ関	60人	8か月～	11月24日(休)	午後3時～5時30分	霞ヶ関保育園
	霞ヶ関第二	90人	8か月～	11月24日(休)	午後3時～5時30分	霞ヶ関保育園
	川鶴	60人	8か月～	12月2日(休)	午後3時～5時30分	川鶴保育園
	名細	60人	2歳～	12月2日(休)	午後3時～5時30分	名細第二保育園
	名細第二	90人	8か月～	12月2日(休)	午後3時～5時30分	名細第二保育園
	下田	90人	3か月～	11月26日(金)	午後3時～5時30分	霞ヶ関北公民館
	むさしの	45人	3か月～	11月26日(金)	午後3時～5時30分	霞ヶ関北公民館
	増美	90人	1歳～	11月29日(待)	午後3時～5時30分	南公民館
	まさば	80人	3か月～	12月3日(金)	午後3時～5時30分	大東保育園
おおぞら	90人	1歳～	12月3日(金)	午後3時～5時30分	大東保育園	
公立	パンビ	60人	6か月～	11月26日(金)	午後3時～5時30分	霞ヶ関北公民館
	貴精	60人	3か月～	12月3日(金)	午後3時～5時30分	貴精保育園
高の葉	90人	8か月～	11月30日(火)	午後3時～5時30分	高階第三保育園	

* 上記の受付日に都合のつかない方は総合受付で申し込んでください。
総合受付…11月27日(土)、午前9時30分～11時、南公民館
12月5日(日)、午前9時30分～11時、北公民館
* 対象年齢が1歳～、2歳～の保育園は、平成12年4月1日現在それぞれの年齢に達していない場合、入園対象に該当しませんので注意してください。

さんぱく'99 未来 発見 きらめき広場

川越産業博覧会 11月13日(土)・14日(日)、午前9時～午後4時
会場 川越運動公園 [総合体育館・自由広場] (下老袋388-1)

川越産業博覧会は、市内の産業が一堂に集まり、多くの方に地域産業への理解と認識を高めていただくとするものです。会場では各種の展示、販売、PR、アトラクションなどのイベントが繰り広げられ、異業種間の交流、情報交換、人と人との触れ合いを楽しむことができます。

展示内容

工業・商業・農業のPRおよび工業製品等の展示、川越バンテアンコーナー、各種学校の生徒作品展示、野菜・魚・肉等の即売、軽食、小浜市、棚倉町の物産販売、彩の国第7回技能まつり、省エネ・新エネフェア in さんぱく、スタンプラリーほか

イベント

音楽演奏会、クイズ大会、和太鼓演武、ドナルドショー、民踊流し、吹奏楽演奏ほか

その他

フリーマーケット広場、自動車の展示と販売、はしご車試乗体験、住宅防火診断ほか

同時開催：新たなビジネスチャンスを求めて……

「テクノロジーフェア in KAWAGOE」

無料送迎バス時刻表

■本川越駅前発車時間 (本川越駅→川越駅西口→さんぱく会場)

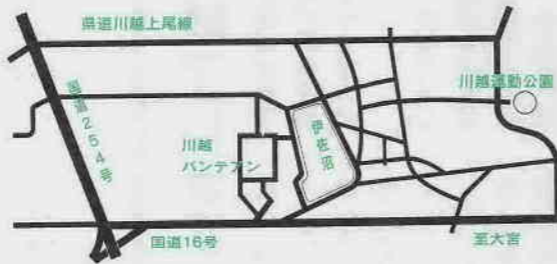
8:30/8:50/9:10/9:30/9:50/10:10/10:30/10:50/11:15/11:55/12:25/13:05/13:35/13:55/14:15

■さんぱく会場発車時間 (さんぱく会場→川越駅西口→本川越駅)

10:30/10:50/11:10/11:30/12:50/13:10/13:30/13:50/14:20/14:40/15:00/15:20/15:50/16:10/16:30

* 会場は駐車場が狭いため、車での来場はご遠慮ください。

問い合わせ…商工振興課商工係 内線2721 (開催当日 ☎23-8422)



お子さん募集 (家庭保育室)

家庭保育室は、保護者が仕事、病気、出産などのために保育ができない家庭のお子さん(生後八週間から三歳未満)を保育する施設です。

家庭保育室では、今年度途中入室および来年四月入室希望のお子さんを募集します。入室手続き、保育時間、保育料など詳しくは各家庭保育室にお尋ねください。

問い合わせ：保育課保育係 内線 2585

施設名	所在地	定員	電話
川越ベビーホーム	天沼新田269-1	20人	31-5638
緑ヶ森保育室	大袋新田697	8人	46-8754
つくし家庭保育室	砂新田2587-34	7人	44-4302
あざみ保育室	並木208-1	20人	35-2320
わかば保育室	吉田新町3丁目14-9	14人	31-9178
こばと保育室	砂1052-6	9人	45-9579
田村保育室	六軒町2丁目13-15	18人	25-2391
ねむの木保育園	菅原町7-14	20人	25-1663
上戸保育室	上戸277-21	20人	33-0583
人間塾託児所	山田1969-2	12人	24-5986
風の子保育園	松郷717-2	20人	24-1626
すみれ保育室	宮元町80-6	9人	22-5976
コアラ家庭保育室	神明町1-1	8人	24-4737
仙波保育室	仙波町3丁目20-26	8人	25-0444
片野保育室	野田町2丁目16-116	5人	44-0016
扇河洋保育室	扇河岸51-2	14人	46-9156
つぼみ保育室	六軒町2丁目13-8	15人	22-5778
かけはし保育室	上戸277-1	8人	31-5306
なのはな保育室	並木258-2	13人	36-0470
第2風の子保育園	松郷745-1	15人	24-1582
芳野保育園	谷中32-2	20人	25-6451
川越東口保育室	菅原町10-9	10人	23-3025
なのはな乳児保育室	並木67-1	12人	36-1940

下水処理区域がさらに拡大 11月1日から

下水の処理区域がさらに拡大。次の住所にお住まいの皆さんは、公共下水道が使えることとなります。該当する皆さんは、トイレの水洗化および公共下水道への接続工事をしていただくこととなります。工事にあたっては、市指定の下水道工事店に依頼してください。

全部区域：砂八九〇番地

一部区域：笠幡三四五七番地、野田町二丁目二〇番地、山田七八六番地、南大塚一四九九番地、砂八九四・八九七番地、寺尾九五二番地

* 一部区域とは、その地番の一部が処理区域になることをいいます。

問い合わせ：下水維持課排水指導係 ☎26-1277

スマイルシティ・フォトコンテスト

市では、平成八年度から「スマイルシティ・川越」PR事業を進めています。市民と行政の合言葉である「スマイルシティ・川越」。広く市民の皆さんに理解していただくとともに、笑顔の絶えない明るい住みよい川越市の実現を目指すため、笑顔あふれる写真を募集します。入選者には、賞状と記念品が贈られます。奮ってご応募ください。

テーマ
わが家のスマイル (赤ちゃんからお年より、ペットまで)
ふれあいスマイル (学校、職場、近所、友達、グループ)
まちかどスマイル (川越をイメージできる風景、観光、まつりなど)

応募資格：市内在住か在勤または在学者

応募方法：カラー・サービスタ (組写真不可)

* 応募作品は一人一点。
* フィルムのある写真に限ります (入選決定後に借用)。
* 出品票にテーマ作品のタイトル (十文字程度)、住所、氏名、年齢、性別・在学の場合は学校名、在勤の場合は会社名を記入。
* 最近一年以内に撮影した未発表の作品に限ります。
* 応募作品の返還を希望する場合は明記してください。
* 入選作品の著作権は市に帰属します。

応募期間：10月26日(火)～12月10日(金)

提出・問い合わせ：☎350-8601 川越市役所政策企画課 内線 2114

出品票

氏名	住所	電話番号	学校名(会社名)
タイトル	年齢	性別	

指定保養施設利用補助制度をご利用ください

（助川越市青少年健全育成協会で、新編県村上市と紫雲寺町にある左記の二十二民間保養施設の利用補助を行っています。ご利用ください。）

利用期間：12月1日(水)～来年3月

補助回数：年度内一人一泊

31日(金)

補助金額：大人(中学生以上) 三千元、小人(4歳から小学生) 二千元

対象者：川越市民・川越市に登録している青少年団体

*宿泊後の申請不可

問い合わせ：青少年課管理係 内線2592

指定保養施設

村上市			
瀬波グランドホテルはぎのや	旅	380	☎0254-53-1212
三嶋屋旅館	旅	90	☎0254-53-2101
榎のやと吉田や	旅	80	☎0254-53-2145
大和屋旅館	旅	70	☎0254-53-2175
ホテルすゞきヶ池	旅	350	☎0254-53-1111
清流苑	旅	60	☎0254-53-5100
瀬波ビューホテル	旅	100	☎0254-53-3211
大観荘せなみの湯	旅	540	☎0254-53-2131
夕映えの宿汐美荘	旅	500	☎0254-53-4288
静雲荘	旅	75	☎0254-52-1766
ホテル瀬波観光	旅	250	☎0254-52-7000
旅館大清	旅	100	☎0254-53-2522
料理旅館五泉屋	旅	30	☎0254-53-5000
和楽旅館	旅	22	☎0254-53-3187
若林	民	24	☎0254-52-5881
吾茶屋	民	30	☎0254-53-3246

紫雲寺町			
多奈可や	旅	58	☎0254-41-2013
松原館	民	90	☎0254-41-2768
より路	民	45	☎0254-41-4311
かみさいや	民	20	☎0254-41-2593
やまと	民	18	☎0254-41-3903
マルシン	民	60	☎0254-41-4224

旅=旅館・ホテル 民=民宿
*色数字は収容人数です。

地域振興券の換金手続きが終了します 12月13日まで



九月十四日をもって利用が終了しました地域振興券の換金期間は、十二月十三日(月)までとなっております。

この期間を過ぎると換金できなくなります。地域振興券を取り扱っている事業者で、まだ換金を終えていない事業者は、換金取り扱えない金融機関で手続きを済ませてください。

また、地域振興券取扱店用に特設しました電話(24・5338)は、九月末日をもって閉鎖となりました。

今後の問い合わせについては、商工振興課へお願いします。

問い合わせ：商工振興課 内線2723

お知らせパック

催し

第15回青少年健全育成川越市民大会

青少年課 内線2593

善行少年の表彰、少年の主張作文発表、俳優・増岡弘さん(写真)の講演など。当日、直接会場。



日時：11月13日(土)、午後1時30分～4時30分 会場：やまぶき会館 定員：先着五百人 経費：無料

クリスマス会

青少年課 内線2593

青少年相談員といっしょにゲーム・工作など。

日時：12月19日(日)、午後1時～4時 会場：中央公民館 対象：4歳～小学六年生 定員：三十人(抽せん) 経費：三百円 持ち物：上履き

申し込み：往復ハガキ(一枚に三人まで)に催し名・住所・氏名(ふりがな)・年齢(学年)・電話番号を明記し、11月12日(金)(消印有効)までに〒350-8601川越市役所青少年課

読書週間「読んでみませんか? ちよつと昔のベストセラー」

市立図書館 内線0559

平成元年度から同六年度までの予約ベストテンを展示。当日、直接会場。

日時：10月27日(水)～11月14日(月) 会場：市立図書館一階展示書架

影絵劇

市立博物館 内線5399 内線5396

川越の伝説や影絵遊び。

日時：11月28日(日)、①午前11時～②午後1時30分 対象：市内幼稚園・保育園児とその保護者 定員：各先着百人 経費：無料 申し込み：11月1日(月)、午前9時から電話またはファクスで市立博物館

ミュージアムコンサート

市立博物館 内線5399 内線5396

美しい声の響きと心安まる調べ。富士原佳奈枝ソプラノ

日時：12月2日(水)、午前9時30分～午後3時30分 会場：大附みかん園(都幾川村)

対象：知的障害者 経費：千円 申し込み：11月10日(水)、午前9時から経費を添えて南

知的障害者友遊クラブ

大東南公民館 内線0498 内線401755

ボランティア参加者も募集。

日時：11月7日(日)、午前10時～午後1時30分 会場：智光山公園野外活動広場(狭山市)

対象：知的障害者と同伴者 定員：先着三十組 経費：一人千円 申し込み：10月29日(金)、午前9時から11月2日(火)までに大東南公民館(電話・ファクス可)

障害者ふれあい教室

南公民館 内線0038 内線401968

みかん狩りを楽しみます。

日時：12月2日(水)、午前9時30分～午後3時30分 会場：大附みかん園(都幾川村)

対象：知的障害者 経費：千円 申し込み：11月10日(水)、午前9時から経費を添えて南

総合計画審議会の公募委員を募集



現在、市では、第二次川越市総合計画に掲げる諸施策を、市民の皆さんと共に積極的に展開していきます。前期基本計画の目標年次である平成十二年度を間近に控え、このたび後期基本計画の策定に着手しました。

実行の段階を迎えた地方分権の進展をはじめ、少子・高齢化、国際化、高度情報化、地球環境問題など、社会・経済情勢は、日々大きく変化しています。このような状況を踏まえ、後期基本計画は、日常生活の中で生じた意識の変化や新たな行政ニーズなど、時代潮流をしっかりと見据えた計画として策定していく必要があります。

今回、まちづくりに関する広範な知識と熱意を持った市民の皆さんから、生活に根ざしたさまざまな意見や提言をいただくため、総合計画審議会の委員の一部に公募枠を設けました。

まちづくりに対する貴重な提言やアイデアを持ち、まちづくり計画の策定に関心のある多くの皆さんの応募をお待ちしています。

応募資格(すべてを満たす方)

- ①市内に引き続き一年以上住所を有し、まちづくりにかかる広範囲な学識を持つ二十歳以上
- ②応募日現在において市の付属機関の委員となっていない
- ③市の推進する行政政策に対する明確かつ建設的な考えを持ち、市民として市政発展のために発言できる
- ④平成十一年度、同十二年度に開催される総合計画審議会の会議に出席できる

募集人員：二人

応募方法：「二十一世紀を見据えた川越市のまちづくり」をテーマとした小論文(二百字以内)および住所・氏名・年齢・性別・連絡先・簡単な自己PRを明記し、11月19日(金)(消印有効)までに〒350-8601川越市役所政策企画課

*選考は、公募実施要領に基づいて行います。採否の結果は、十二月中旬ころ、直接本人に連絡します。

問い合わせ：政策企画課 内線2111

川越市役所 ☎24-8811

公民館(電話・ファクス可)

里手・大根・白菜の収穫体験 農業ふれあいセンター 内線26652

日時：11月28日(日)(雨天の場合12月5日(日))、午後1時～ 定員：百家族(抽せん) 経費：七百元 申し込み：往復ハガキ(二家族一枚)に講座名・住所・氏名・電話番号を明記し、11月6日(土)(必着)までに〒350-0855伊沼まで

※十一月九日(火)、午後一時三十分～十分公開抽せん。結果は十五日(月)までに通知。

ハーブクラフト講習会 農業ふれあいセンター 内線26652

ハーブを使った香りのりー

子どもたちと直接かかわる10人の発信者によるトークセッションおよび参加者とのフリートーク。 定員…先着150人 経費…無料 申し込み…11月2日(火)、午前9時から電話またはファクスで北公民館(当日も受け付けあり) 問い合わせ…北公民館 ☎22-1400 内線29-1210

住かた動または在学の14歳以上 定員：先着三十人 経費：無料 申し込み：11月5日(金)、午前10時から消防本部警防課(電話・ファクス可)

講演会「手塚治虫の漫画力」 南古谷公民館 内線351519 内線301021

南古谷公民館・川越ヒョウタンツギの会主催。手塚治虫の人物像と作品の魅力について語ります。

日時：11月27日(土)、午後2時～4時 会場：南公民館 対象：市内在住かた動または在学(小学生以下は保護者同伴) 定員：先着五十人 経費：無料 申し込み：11月8日(月)、午前9時から南古谷公民館(電話・ファクス可)

女性セミナー公開講演会 南古谷公民館 内線351519 内線301021

女性の健康と気功をテーマにした講演会。

日時：11月18日(水)、午後1時30分～3時30分 講師：帯津三敬病院院長・帯津良一さん 対象：市内在住または在勤の女性 定員：先着五十人 経費：無料 申し込み：10月29日(金)、午前9時から南古谷公民館(電話・ファクス可)

公開講座

「地域で痴ほうを受け入れる」
高南南公民館
グループホームの取り組み
など。当日、直接会場。

第4回ふれあい3on3
バスケットボール大会

川越運動公園総合体育館
日時：12月12日(日)、午前9時
午後4時 対象：市内在住
か通勤または在学の18歳以上
(高校生は不可)の6人編成
チーム 定員：男子二十チー
ム・女子十チーム(抽せん)

柔道実技講習会

川越市施設管理公社
元全日本女子総監督(ロサ
ンゼルス五輪86キロ級銅メダ
リスト)の実技講習会。

第28回市民駅伝競走大会

市民スポーツ課
日時：12月12日(日)(雨天の場
合は19日(日)、午前8時)
対象：市内在住または在学の
中学生以上、五人編成チー
ム 会場：川越運動公園陸上
競技場および周辺コース 種
目：①中学生男子・女子②高
校生男子・女子③一般A④一
般B⑤一般女子 経費：一人
百円 申し込み：11月8日(月)
29日(月)に経費を添えて市民
スポーツ課または陸上競技場

消費者カレッジ
冷凍食品の基礎知識

生活情報センター
冷凍食品を使った料理。
日時：11月26日(金)、午後1時
30分～4時 会場：南公民館
定員：先着三十人 経費：六
百円 申し込み：11月1日
(月)、午後1時から経費を添え
て生活情報センター

99勤労者福祉ハイキング

勤労者(市内在住・在勤)と
その家族 定員：九十人(抽
せん) 経費：一人千五百円
申し込み：ハガキ(ファクス
可)に催し名・参加者全員の
住所・氏名・年齢・電話番号
を明記し、11月5日(金)(必
着・ファクスの場合は午後4
時)までに、〒350-86
01川越市役所内勤労者福祉

市民健康ウォーキング

初冬の武蔵野を歩く
福原公民館
日時：12月4日(土)来年1月8
日、土曜日、午後2時～4時
対象：市内在住または在勤の
成人 定員：先着五十人 経
費：五百円 申し込み：11月
8日(月)、午前9時から南古谷
公民館(電話・ファクス可)

川越矯正展

川越少年刑務所職業訓練部門
刑務所の製品(木工品・
靴・雑貨等)の展示即売会と
職業訓練の紹介など。
日時：11月23日(祝)、午前9時
30分～午後2時 会場：川越
少年刑務所(南大塚一五〇八)

学校開放講座
「エクセル2000入門」

川越商業高校
日時：12月11日(土)、12日(日)、
午前9時30分～午後3時 対
象：市内在住または在勤の18
歳以上で、一太郎またはウイ
ンドウズが使える方 経費：
千円(昼食は各自持参) 申
し込み：往復ハガキに講座
名・氏名・年齢・性別・職
業・学習したい内容・返信用
にあて名を明記し、11月10日
(水)(必着)までに〒350-
1126旭町二丁目三七川
越商業高校

教室

歴史講座
「武蔵三芳野名勝図会の世界」

南古谷公民館
日時：11月19日(土)午後2時～4時
やまぶき会館
落語 春風亭 柳昇
古今亭 志ん輔
春風亭 柳如
太神楽曲芸 鏡味仙之助
仙三郎



やまぶき寄席

平成12年1月30日(日) 午後2時～4時

やまぶき会館
落語 春風亭 柳昇
古今亭 志ん輔
春風亭 柳如
太神楽曲芸 鏡味仙之助
仙三郎

入場券(全席指定前売り)
S席=3,000円▶A席=2,700円
丸井川越店6階丸井キックつびあ・丸広百貨店川越店
6階旅行サービス・川越商工会議所・川越市市民会
館・メルト・ジョイフル・川越運動公園総合体育館
主催
(助)川越市施設管理公社
問い合わせ…川越市市民会館☎22-4678

注意

Table with 3 columns: Category, Heisei 11 Year, Heisei 10 Year, Change. Rows include Total, Personal Accidents, Deaths, Injuries, Property Damage.

川越地区消防組合管内(川越市・川島町)
9月の火災と救急出動
火災件数.....8件
損害額.....1,682万円
救急出動.....788件
搬送人員.....749人
消防テレホンサービス 23-0700

介護者教室

川越キングス・ガーデン
「脳梗塞の予防と食事」。

介護者教室

真寿園デイサービスセンター
「パーキンソン病および多
発性硬化症についての症状と
最近の治療」。

神経難病講演会

川越保健所
「パーキンソン病および多
発性硬化症についての症状と
最近の治療」。

高階「歴史と自然」体感講座

高階南公民館
新河岸川・平地林・川越街
道を学び、感じる講座。

古文書講座(中級編)

市立博物館
近世古文書の解説を中心と
学びます。

環境セミナー

川鶴公民館
環境問題を正しく理解し、
私たちは今、何をすべきかを
考えます。

第21回埼玉障害・難病
児童生徒文化の集い

県立川越養護学校
小・中・高・盲・ろう・養
護学校の児童生徒による合
唱・合奏・演劇など。当日、
直接会場。

パートタイマー労働相談会

商工振興課
11月1日～10日の「パート
タイム労働旬間」にちなみ、
社会保険労務士ほかによる労
働相談会を実施します。当日、
直接会場。

不動産取引無料相談会

埼玉県不動産協会埼玉本部
当日、直接会場。

料理講座
「クリスマスとお正月」

華やかなクリスマス料理
と、みやびな正月料理。
日時：11月25日(土)12月16日、
木曜日、午前9時30分～正午
対象：市内在住または在勤の
女性(学生は除く) 定員：
先着二十人 経費：四千元
申し込み：11月11日(水)、午前
9時30分から経費を添えて婦
人会館

市民講座
「ツールペイント入門」

大東南公民館
宝石箱にバラとチューリッ
プを描きます。
日時：11月17日(土)12月1日、
水曜日、午前9時30分～11時
30分 対象：18歳以上 定員：
先着二十人(抽せん) 経費：
二千円 申し込み：ハガキに
講座名・住所・氏名・電話番
号・年齢を明記し、11月5日
(金)(必着)までに〒350-
1165南台三丁目四二三大
東南公民館(直接持参・ファ
クス可)

やさしい英会話

川鶴公民館
日常生活で使える英会話。
日時：11月13日(土)12月18日、
土曜日、午前9時～11時 対
象：市内在住または在勤の成
人 定員：先着二十人 経費
：千円 申し込み：11月2日
(火)、午前9時から経費を添え
て川鶴公民館

夜部の

日時：11月30日(土)12月21日、
火曜日、午後6時～8時30分
対象：市内在住または在勤の
女性(学生は除く) 定員：
先着二十人 経費：四千元
申し込み：11月16日(火)、午後
6時から経費を添えて婦人会
館

社会保険労務教室

婦人会館 42-6346

労働基準法・社会保険・労働保険等、社会保険労務の基礎知識を学びます。

日時：11月19日(来年3月24日、金曜日、午後6時30分) 8時30分 対象：市内在住または在勤の女性(学生は除く) 定員：先着二十五人 経費：三千元 申し込み：11月5日(金)、午後6時から経費を添えて婦人会館

簿記二級講座

婦人会館 42-6346

日商簿記二級検定合格を目指す方の講座。

日時：11月25日(来年6月8日、木曜日、午後6時15分) 8時15分 対象：市内在住または在勤の男女で日商簿記三級の資格を持つ方、または婦人会館簿記三級講座修了者(学生は除く) 定員：先着三十人 経費：五千元 申し込み：11月11日(木)、午後6時から経費を添えて婦人会館

農業ふれあいセンターまつり'99

農業ふれあいセンター ☎26-6552

11月28日(日) (雨天決行)

午前10時～午後2時 農業ふれあいセンター

展示

- ・手作りみそ
・鴨田ふれあい農園野菜
・ハーブ作品
・農業農村風景写真

無料配布

- ・ふかしいも
・ハーブ苗
・チンゲン菜

催し

- ・芸能ショー
・伊佐沼青空市
・ハーブ料理・喫茶コーナー
・手打ちうどん実演・販売
・けんちんうどん販売
・模擬店コーナー
・わら仕事実演
・園芸相談コーナー
・リサイクル・フリーマーケット

●リサイクル・フリーマーケット出店者募集

日時：11月28日(日) (雨天の場合室内)、午前10時～午後2時 対象：販売を業としていない市内在住の20歳以上で、車を利用したガレージセールのできる方 定員：40区画(抽せん) 経費：1区画1,000円 申し込み：往復ハガキ(1家族1枚)に催し名・住所・氏名・年齢・職業・電話番号・主な商品を明記し、11月10日(木)(必着)までに〒350-0855伊佐沼887・農業ふれあいセンター *11月11日(木)、午前10時に公開抽せん。結果は18日(木)までに通知します。



レインボー

を明記し、11月2日(火)(必着)までに〒350-1166藤倉五二二・川越南高校

もろやまゆずの里ウォーク

毛呂山町公民館 94-1250・FAX 94-1040

十三キロと七キロのコース。参加賞としてゆずをプレゼント。

日時：11月23日(火) (雨天中止)、午前9時30分～午後4時 受け付け：午前9時から

毛呂山町役場駐車場 経費：無料 持ち物：弁当・水筒 申し込み：11月22日(月)までに、電話またはファクスで毛呂山町公民館

交通規制のお知らせ

坂戸市民スポーツ課 83-1331内線593

「第19回坂戸毎日チャリティイマソン大会」の開催に伴い、東武東上線若葉駅周辺および県道片柳川越線で交通規制が行われます。

規制日時：11月21日(日)、午前8時15分～午後1時30分

募集

理学療法士(産休代替)

ひかり児童園 24-7766

希望者は、電話でひかり児童園までお尋ねください。勤務日：月～金曜日 期間：

不要 定員：若干名 *ボランティアも募集していません。

交通規制のお知らせ

教育指導課 ☎2922

「第67回埼玉県駅伝競走大会(中学生の部)」の開催に伴い、川越運動公園陸上競技場およびその周辺で交通規制が行われます。

規制日時：11月21日(日)、午前9時30分～午後0時30分

第51回市民文化祭「諸流いけ花展」出瓶者

中央公民館 22-1394

日程：来年2月3日(木)～5日(土) (前期) 6日(日)～7日(月) (後期) 会場：丸広百貨店

川越店五階 対象：市内在住 定員：各先着十二人 経費：二千五百円 申し込み：11月5日(金)、午後2時から経費を添えて中央公民館

第52回市民体育祭

市民スポーツ課 ☎2853

参加申し込みの締め切りが近づいています。詳しくは、お尋ねください。

弓道Ⅱ当日(11月14日(日)) 直接会場

健康リズム体操Ⅱ当日(11月7日(日)) 直接会場

ボウリングⅡ11月10日(木)までに、川越ファミリレーンまたは連盟事務局

総合福祉センター

オアシスのお知らせ

〒350-0036 小仙波町二百五〇二 ☎28-0200・FAX 28-0202

オアシスの講座

申し込みは、往復ハガキに講座名・住所・氏名・生年月日・電話番号・性別・障害の有無を明記し、十一月八日(月)(消印有効)までにオアシス。応募者多数の場合は抽せん。同じ講座の二度目の受講は、ご遠慮いただくことがあります。

健康相談の申し込みは、電話またはファクスでお願いします。

Table with columns: 講座名, 期間, 曜日, 時間, 定員, 経費, 対象. Rows include 健康相談, シルバー健康体操, 卓球教室, 高II 60歳以上.

パソコン教室(入門編)

パソコンに挑戦してみよう!

パソコンの基礎知識・基本操作の学習(二太郎・ロータス、インターネット体験などをノートパソコンを使って行います。)

親子リフレッシュ事業

花の香りに包まれて、リフレッシュしませんか? 日時：12月11日(土)、午前10時～正午 対象：障害児とその保護者 定員：十五組(抽せん) 内容：児童II体育室にてレクリエーション



11月の温水プールの休み

- 6日(土) 午後1時～3時
13日(土) 午前10時～午後3時
20日(土) 午後1時～3時
27日(土) 午後1時～3時

こどもの城・いんぷおめーしょん

児童センターこどもの城 ☎ FAX 25-7289

「クリスマスリース」を作る

日時：11月27日(土)、午後1時30分～ 対象：小学3年生以上 定員：先着15人 経費：850円 申し込み：11月14日(日)、午前10時から電話またはファクスでこどもの城(19日(金)締め切り)

「クリスマスキャンドル」を作る

日時：12月5日(日)、午後1時30分～ 対象：小学3年生以上 定員：先着15人 経費：150円 申し込み：11月14日(日)、午前10時から電話またはファクスでこどもの城(19日(金)締め切り)

とびだせ! あそび「たこづくり」

日時：11月28日(日)、午後2時～ 対象：小学1年生～4年生 定員：先着20人 経費：無料 申し込み：11月14日(日)、午前11時から電話またはファクスでこどもの城

*ファクスでの申し込みは、参加者氏名・学校・学年・住所・電話またはファクス番号を明記してください。

皆さんからの善意

ありがとうございました

平成11年9月分

寄付金...総額42,700円

- ・秋山久美子さん
・川越露商組合

休館のお知らせ

11月8日(月)・9日(火)、館内消毒と清掃のため、次の施設は休館します。

- 南公民館 ☎43-0038
埼玉県川越福祉センター ☎44-2271

ひとまち伝言板・ひとまち伝言板・ひとまち伝言板・ひとまち伝言板・ひとまち伝言板

仲間になりませんか

■水郁会
ペン習字。月3回金曜日、午前10時～正午。婦人会館。入会金1,000円、月2,000円。連絡先…張替三重子☎48-2317

■3日体操おけいこジョイフル
成人女性。月曜日、午前10時～11時30分。ジョイフル(南文化会館)。入会金1,000円、月2,000円。連絡先…税所雅子☎44-0222

■ぶ〜ぶ〜う〜
リズム体操・手遊びなど。1歳半からの未就園児と保護者。月3回水曜日、午前10時30分～正午。高階南公民館。入会金100円、月300円。連絡先…釈迦郡智子☎41-5723

■川越ふれあいダンス愛好会
社交ダンス。経験者。月曜日、午後7時30分～9時。北公民館。入会金1,000円、月2,000円。連絡先…岩田光広☎22-0171

■神宮司裕☎44-0664

■川越フレンズ・スポーツ少年団
ミニバスケットボール。小学4年生以下の女子。月曜日、午後5時～7時=大東西小学校▶木曜日、午後5時～7時・土曜日、午後3時～6時=高階小学校。月2,000円。連絡先…大原千明☎42-9408

■中国語会話クラブ
土曜日、午後6時～7時30分。霞ヶ関北公民館。月2,000円。連絡先…菅間昭夫☎22-5720

■川越市吹奏楽団
土曜日、午後6時30分～9時。月越小学校講堂ほか。入会金1,000円、月2,000円。連絡先…蛭田健司☎44-8097

■ソシアルクラブ
社交ダンス、モダン・ラテンの部。月3回金曜日、午後8時～9時。高階南公民館。入会金1,000円、月1,500円。連絡先…神宮司裕☎44-0664

出かけてみませんか

■湖心会
ペン字・書道。ペン字=月2回木曜日▶書道=月2回土曜日、午前9時30分～11時30分。メルト(西文化会館)。入会金1,000円、6か月12,000円。連絡先…大島久代☎31-3725

■火曜ダンスサークル
社交ダンス。成人。月3回火曜日、午後1時～4時。高階南公民館。入会金2,000円、月2,500円。連絡先…中沢久江☎42-4465

■母と子の学校「ゆ〜と」
プレ幼稚園。1歳～4歳とその親。水曜日ほか、午前10時～11時30分。高階南公民館。入会金2,000円、月3,000円。連絡先…高橋由美香☎43-0329

■藍着付クラブ
女性。第2・第4金曜日、午後7時～9時。大東公民館。入会金1,000円、月1,000円。連絡先…伊藤百代☎46-8754

■ストレッチ&リズム体操サークル
木曜日、午後0時40分～1時40分。ジョイフル(南文化会館)。入会金1,000円、月2,000円。連絡先…石堂純子☎48-1380

■高階健康体操クラブ
ストレッチリズム体操。女性。月3回水曜日、午前10時～11時30分。高階南公民館。入会金1,000円、月1,500円。連絡先…吉岡安子☎46-7745

■シャンソン・ソレイユ
シャンソンなどを歌う。女性。第2金曜日、午後1時～3時。大東南公民館。月3,000円。連絡先…白井由美子☎44-0684

■ジュニア体操クラブ秋桜会CSC
小・中学生。土曜日、①午後3時～5時②午後5時～7時。川越運動公園体育館。入会金3,000円、月2,000円。連絡先…岡野育也☎24-1477

参加してみませんか

■にじの家ふれあい祭り
知的障害者更正施設にじの家主催。バザー・太鼓演奏・ハワイアンダンスなど。11月3日(祝)、午前10時～午後3時。入場無料。当日、直接会場。連絡先…にじの家☎36-0666

■チャリティーバザー
国際ソロプチミスト埼玉主催。11月8日(日)、午前9時30分～(売り切れしだい終了)。蓮馨寺境内。当日、直接会場。連絡先…伊藤庫子☎46-5585

■組合結成30周年記念祭り「フェスタどげん」
埼玉土建川越支部主催。フリーマーケット・ミニSLなど。11月14日(日)、午前10時～午後3時。川越水上公園。入場無料。当日、直接会場。連絡先…同支部☎24-2222

■講演会
埼玉県難聴者・中途失聴者協会主催。テーマ「私が見たアメリカの難聴者たち」。要約筆記・手話通訳あり。11月14日(日)、午後2時～4時。大宮市ふれあい福祉センター。100人。入場無料。当日、直接会場。連絡先…八島弥生☎・FAX25-7259

■東洋大学工学部第37回工学祭
同祭常任委員会主催。研究発表会、お笑いトークショーなど。11月12日(金)～14日(日)、午前10時～午後6時(13日は午後7時まで)。同学部川越キャンパス。入場無料。当日、直接会場。連絡先…同委員会☎34-2508

■川越甲風会水墨画習作展
同会主催。11月5日(金)～7日(日)、午前10時～午後4時。県立川越図書館。入場無料。当日、直接会場。連絡先…辻谷清子☎23-0606

■建設埼玉川越地区本部住宅デー
同本部主催。包丁研ぎ、木工広場など。11月3日(祝)。午前10時～午後3時。中央公民館。入場無料。当日、直接会場。連絡先…江川年和☎22-6628

■川越菊まつり
川越菊花会主催。11月1日(月)～23日(祝)。午前9時～午後4時。喜多院境内。入場無料。当日、直接会場。連絡先…同事務局☎22-0859

■第10回むさしの蘭会らん展
同会主催。11月23日(祝)～28日(日)。午前9時～午後5時。メルト(西文化会館)。入場無料。当日、直接会場。連絡先…小川芳雄☎31-1165

■園芸とおしば展
新宿園芸同好会・おしばクラブ共催。11月5日(金)～7日(日)、午前9時～午後4時(5日は午前10時から、7日は午後3時まで)。南公民館。入場無料。当日、直接会場。連絡先…有山丈夫☎42-6812

■フリーマーケット
みんなの広場主催。10月30日(日)、午前10時～午後1時(雨天中止)。初雁公園内市営プールわき。当日、直接会場。連絡先…大橋由利子☎34-5323

11月の市民相談案内

市政相談	月～金曜日	午前8時30分～午後5時
一般相談	月～金曜日	
交通事故相談	月～金曜日	
建築相談	水曜日	
法律相談(弁護士)	木曜日(予約制)	
結婚相談	月・水曜日(第3月曜日を除く)	午前10時～午後4時
内職相談	火・金曜日	
行政書士相談	第4月曜日	
登記相談	第3月曜日	
税務相談	第1・第3月曜日	
住宅修繕相談	火曜日	午後1時～4時

*法律相談の受け付けは、前日午後1時から電話で市民文化課。定員になりしだい締め切ります。
*なお、11月4日(休)の法律相談の受け付けは、11月2日(火)、午後1時からです。
*11月10日(水)・11日(木)の一般相談は休みます。

一般相談	第4木曜日	午前10時～午後4時
法律相談(弁護士)	11月8日(月)	

*法律相談の受け付けは、午後3時までです。定員になりしだい締め切ります。

法律相談(弁護士)	11月22日(月)	午前10時～午後4時
-----------	-----------	------------

*受け付けは、午後3時までです。定員になりしだい締め切ります。

アトレ6階	月・水・木・金曜日	午前10時30分～午後4時30分
-------	-----------	------------------

*電話による相談も受け付けています。

一般相談	11月16日(火)	午前10時～午後4時
内職相談	水曜日(11月3日(祝)を除く)	
女性問題相談	11月5日(金)・19日(金)	

*一般相談・女性問題相談は、それぞれの相談と同時刻に電話相談(☎42-6815)を行っています。
*内職相談は、電話相談を行っていませんので、直接ご来館ください。

アトレ6階コミュニティルームA	11月10日(水)	午後0時30分～4時30分
-----------------	-----------	---------------

*人権擁護委員が家庭、土地・建物、いじめ、人権侵害などの相談に応じます。

家庭児童相談室	月～金曜日	午前9時～午後4時
---------	-------	-----------

*あらかじめ福祉課に電話予約してください。

面接相談(川越小学校内)	火・金曜日	午後1時45分～4時
学校カウンセラー(川越小学校内)	月～金曜日	午前9時～午後3時
電話相談☎25-5590	月～土曜日	午前9時～正午・午後1時～2時

*面接相談、学校カウンセラーは、あらかじめ教育指導課指導係に電話予約してください。
*電話相談は、第2・第4土曜日が休みです。

電話相談☎22-3345	月・火曜日	午前9時～午後3時
面接相談(中央保育園内)	水曜日	

*面接相談は、あらかじめ電話相談に連絡してください。
*育児サークルの運営・遊びの指導・育児情報の提供・サークル支援などを行っています。

川越大栄ビル2階(脇田本町22-2)	月～金曜日(祝日を除く)	午前9時～午後4時
--------------------	--------------	-----------

*パートタイマーと高齢者(55歳以上)の職業紹介・相談、企業からの求人を受け付けています。
*パートタイマー求人情報サービス(☎46-2051)をテーブルで案内しています。

南公民館	11月20日(土)	午後1時～3時30分
------	-----------	------------

*先着10人。11月4日(木)、午前9時から直接または電話で高齢福祉課に申し込んでください。

市民相談室

市民文化課市民相談係 ☎内線2411

メルト(西文化会館)の相談

市民文化課市民相談係 ☎内線2411

南公民館の相談

市民文化課市民相談係 ☎内線2411

消費生活相談

生活情報センター ☎26-7476

婦人会館の相談

婦人会館 ☎42-6346

特設人権相談

浦和地方事務局川越支局 ☎43-3824

福祉課の相談

福祉課児童福祉係 ☎内線2531

教育相談

教育指導課指導係 ☎内線2922

子育て電話相談

プラザ・サラリアル川越

川越パートバンク ☎41-3585
川越職業サービスルーム ☎45-0760
川越市高齢者職業相談室 ☎41-5339

痴ほう性老人のための巡回相談

高齢福祉課在宅福祉第二係 ☎内線2557

11月の主な公共施設

プラネタリウム 児童センターこどもの城
石原町1丁目41-2 ☎25-7288・FAX25-7289
休館=月曜日・祝日・最終火曜日

★秋の星座紹介番組「星のしずく」

定員…先着98人 経費…100円 投影時間…30分
投影開始時間 火～金曜日=午後4時～
土曜日=午後3時～
日曜日=午前11時～・午後3時～

★天体観望会「木星・月」

日時…11月20日(土)、午後6時～ 対象…小学生以上(小・中学生は保護者同伴) 定員…先着20人 経費…無料 申し込み…当日、午後5時～5時30分に電話またはファクスでこどもの城
*ファクスの場合は、代表者氏名・参加人数・ファクス番号を明記してください。
*上履きを持参してください。雨天・曇天の場合は中止です。

川越運動公園 下老袋388-1 休園=火曜日

下記の日時には、全施設とも利用できません。

- ▶ 3日(木)、午前9時～午後3時=第18回川越ウォークソング大会
- ▶ 12日(金)～14日(日)='99川越産業博覧会
- ▶ 21日(日)、午前9時～午後3時=埼玉県駅伝兼全国中学校駅伝埼玉県予選会

総合体育館 ☎24-8765

使用日	催しもの
7日(日)	市民体育祭 バドミントンの部
13日(土)	'99川越産業博覧会
14日(日)	
17日(水)	埼玉県新人体育大会 新体操
27日(土)	関東ドッジボール大会
28日(日)	県家庭婦人バレーボールしらこぼと大会

陸上競技場 ☎24-8881

使用日	催しもの
1日(月)	川越市中学校駅伝競走大会
3日(木)	第18回川越ウォークソング大会
5日(土)	全国高校サッカー選手権 埼玉予選
7日(日)	陸上競技中長距離講習会(午前) 大宮アルディージャ「ユース(午後)
14日(日)	川越グラウンドゴルフ中央大会
21日(日)	埼玉県駅伝兼全国中学校駅伝埼玉県予選会
28日(日)	市民体育祭 サッカー少年の部準決勝・決勝

*その他の専用使用日=6日(土)・23日(木)・27日(日)

テニスコート ☎24-8765

使用日	催しもの
6日(土)	全国テニス選手権大会
7日(日)	
10日(水)	西部地区ソフトテニス高校男子の部
17日(水)	OG福島インドア予選会
27日(土)	団体対抗 女子の部
28日(日)	団体対抗 男子の部



市立図書館 三久保町2-9 ☎22-0559
休館=1日(月)・4日(木)・8日(日)・15日(日)・22日(日)・24日(火)・29日(日)

視聴覚ホール(先着120人)

- アニメ映画会 午前10時～(1回上映)
13日(土)='おはなし童話館」「ゆうかなな十人のきょうだい」
「ミッキーマウスのお化け退治」
- 子ども映画会 午前10時～・午後2時～(2回上映)
21日(日)='小さな家族」「親捨て山」
「ランボーのあぶないいたずら」
- 名作映画会 午前10時～・午後2時～(2回上映)
28日(日)='飛鳥へ そしてまだ見ぬ子へ」

展示室

- 防災ポスター展
13日(土)・14日(日)、午前9時30分～午後5時
(14日は午後4時まで)
- 第15回沿展(絵画・彫刻等)
16日(火)～21日(日)、午前9時30分～午後5時

児童室

- ひよこお話し会(手遊び、読み聞かせ)
対象…幼児と保護者
10日(水)、午前10時～・11時～(2回)
- 日曜お話し会(手遊び、読み聞かせ)
対象…5歳以上
7日(日)・14日(日)・28日(日)、午後2時30分～

コミュニティルームA

アトレ6階生活情報センター ☎26-7066 休館=火曜日・祝日

- ◆晋美会(油絵)
10月29日(金)～11月1日(日)、午前10時30分～午後6時
(29日は午後1時30分から、1日は午後3時まで)
 - ◆第17回写真集団上福岡写真展
4日(木)～8日(日)、午前10時30分～午後6時
(4日は午後1時から、8日は午後5時まで)
 - ◆三彩展(油絵・水彩画)
11日(水)～15日(日)、午前10時30分～午後6時
(11日は午後1時から、15日は午後4時まで)
 - ◆流生会色紙展(書道)
17日(水)～21日(日)、午前10時30分～午後6時30分
(17日は午後2時から、21日は午後4時30分まで)
- *1月分の使用申し込みは、11月1日(月)から受け付けます。

県民ミニギャラリー 本川越駅前戸田ビル2階
西部生活センター ☎44-1110

- 第5回陶芸を楽しむ会作品展
3日(木)～9日(水)、午前10時～午後5時
(3日は正午から、9日は午後3時まで)
- 第6回川越切手展=日本郵趣協会川越支部
11日(水)～15日(日)、午前10時～午後5時
- みずほ絵画サークル展(水彩・油彩)
17日(水)～23日(火)、午前10時～午後7時
(17日は午後1時から、23日は午後2時まで)
- '99年JRPはつかり支部展(写真)
24日(水)～30日(火)、午前10時～午後7時
(24日は午後1時から、30日は午後2時まで)

催しものガイド

川越市市民会館

郭町1丁目18-7 ☎22-4678 休館日=火曜日

大ホール 座席数1,261席・うち車いす用可動席6席

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電話
1日(月)	第51回川越市市民文化祭「民謡のつどい(民運)」	無料	9:30a.m.	中央公民館	22-1394
3日(水)	第51回川越市市民文化祭「民謡のつどい(民レク)」				
6日(土)	人形劇カッパ虹伝説「なないろの虹パートII」	S席2,000円 A席1,700円 当日300円増	2:00p.m.	埼玉カッパ友の会川越	42-7926
7日(日)	第51回川越市市民文化祭「合唱祭」	無料	0:30p.m.	中央公民館	22-1394
11日(木)	第10回女性問題全国都市会議&イベントライブin川越	整理券	正午	女性政策推進室	24-8811 内線2441
13日(土)	三船和子コンサート	4,500円	6:30p.m.	MIN-ONチケットセンター	03-3226-9999
14日(日)	武蔵野音楽大学同窓会埼玉県支部定期演奏会	一般3,000円 高校生以下1,500円	2:00p.m.	石黒高子	26-8525
17日(水)	由紀さおり・安田祥子コンサート	会員3,500円 新入会者4,500円	6:30p.m.	川越音楽	25-4292
28日(日)	みつば会・ナツメロ歌謡祭	無料	11:30a.m.	みつばカラオケ会	24-3760

中ホール(やまぶき会館) 座席数508席・車いす席5席

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電話
3日(木)	第51回川越市市民文化祭「邦楽のつどいI」	無料	11:00a.m.	中央公民館	22-1394
7日(日)	第51回川越市市民文化祭「邦楽のつどいII」				
11日(木)	第10回女性問題全国都市会議&イベントライブin川越 市民のつどい	無料	3:00p.m.	女性政策推進室	24-8811 内線2441
12日(金)	映画「カメジロー」	1,000円	7:00p.m.	荒井国一	42-6375
13日(土)	第15回青少年健全育成川越市民大会	無料	1:30p.m.	青少年課	24-8811 内線2593
14日(日)	第18回文化講演会「ビックリ日本、おもしろニッポン」 講師・アントン・ウィッキーさん	整理券	1:30p.m.	生涯学習課	24-8811 内線2842
20日(土)	尚美ウインドフィルハーモニー第18回定期演奏会	500円	6:00p.m.	尚美学園短期大学	46-5251
21日(日)	第51回川越市市民文化祭「吟詠と剣舞のつどい」	無料	10:00a.m.	中央公民館	22-1394
23日(火)	川越マンドリンクラブ第1回定期演奏会(チャリティー)	無料	2:00p.m.	須賀博	42-6659

メルト(川越西文化会館)ホール 座席数347席・車いす席5席

鯨井1556-1 ☎33-6711 休館日=火曜日

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電話
6日(土)	彩たま低音'S倶楽部第3回演奏会	無料	6:00p.m.	佐藤敬文	090-1767-4667
13日(土)	KINDER KONZERT 子供たちの音楽会	無料	正午	青山育子	34-2008
14日(日)	ピアノ発表会	無料	9:50a.m.	姉河合楽器製作所川越店	22-3603
20日(土)	児童アニメ映画会	800円	2:00p.m.	ファミリーフィルム	03-3419-7261
21日(日)	第15回ピアノ発表会	無料	0:30p.m.	本田幸恵	33-3343
23日(火)	晩秋のピアノロマン 岩田美樹&鶴原裕子ジョイントコンサート	1,000円	2:00p.m.	鶴原裕子	79-1945
28日(日)	第7回絨垂バレエスタジオ発表会	無料	3:30p.m.	絨垂バレエスタジオ	090-4419-1489

ジョイフル(川越南文化会館)ホール 座席数358席・車いす席5席

今福1295-2 ☎48-4115 休館日=火曜日

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電話
7日(日)	坂田おさむファミリーコンサート 特別ゲスト:坂田めぐみ 親子共演	自由1,200円 当日200円増	11:00a.m. 2:00p.m.	ジョイフル	48-4115
13日(土)	第4回ぼーこ・あ・ぼーこ発表会	無料	0:30p.m.	小沼涼子	43-7726
14日(日)	第19回高階芸能祭	無料	10:00a.m.	高階芸能連盟	42-5808
20日(土)	劇団ブーク公演「ピンクのドラゴン」	大人800円 子ども500円	2:00p.m.	川越保育をよくする会	25-6172
21日(日)	菊地尚子バレエ教室発表会	無料	5:30p.m.	菊地尚子	042-566-0900
27日(土)	第4回地域ふれあいコンサート 東京混声合唱団演奏会 高階北・高階西小学校出演	大人3,000円 小・中・高生1,000円	1:30p.m.	遠藤みゆき	45-5134
28日(日)	郷土民謡隆草派本部おさらい会	無料	9:30a.m.	郷土民謡隆草派事務局	46-6479

- 市民会館は駐車場が狭いので、来場には電車・バス等の交通機関をご利用ください。
- 市民会館、メルト、ジョイフルには身体障害者専用駐車場(各2台分)があります。
- 催しもの等の内容は、主催者の都合で変更になることがあります。
- 入場券の入手方法等については、それぞれの問い合わせ先にお尋ねください。
- 各ホールの平成12年10月の使用申し込みは、11月1日(日)、午前9時～午後3時です。

けんこう

川越市総合保健センター（〒350-1104小ヶ谷817-1）

健康管理課 総合相談担当 ☎29-4122
 予防係 ☎29-4123
 成人健診係 ☎29-4126
 健康増進課 成人保健係 ☎29-4124
 母子保健係 ☎29-4125
 FAX25-1291

- *「健康づくりカレンダー」「すこやかマップ」と合わせて、ご活用ください。
- *教室・相談の申し込みの電話は午前10時から受け付けます。
- *身体的理由などにより、電話での申し込みが難しい場合は、あらかじめ健康管理課または健康増進課にご相談ください。

ちっちゃな笑顔



中西康介くん
 (3か月・諏訪町)
 ちよつと、おすまし顔で



中山和香ちゃん
 (4か月・未広町一丁目)
 おっぱい、まだかなー？

- *もしもし健康相談
 ☎24-0712 (妊娠・出産・育児・子どもの健康)
 ☎24-5263 (大人の健康)
 受付時間 午前9時～正午 午後1時～4時
 (土・日曜日、祝日、休日を除く)

母子 (安心して子どもを産み、育てられる環境)

●11月の乳幼児健診

4か月児、1歳6か月児、3歳3か月児に通知。持ち物等は通知をご確認ください。該当日までに通知が届かない場合や、医療機関で受診の場合はご連絡ください。日程・会場(総合保健センター・南文化会館)の変更は健康づくりカレンダーで確認して、直接会場。問い合わせ…健康増進課母子保健係

●11月の乳幼児相談・母乳育児相談

健康づくりカレンダーで日程等を確認して、直接会場。身体測定・育児相談・栄養相談のほか、総合保健センターと南文化会館の幼児相談は、歯科衛生士の歯科相談を実施。持ち物…母子健康手帳 問い合わせ…健康増進課母子保健係

●マタニティークッキング

30分で3品! ヘルシークッキング
 日時…11月30日(火)、午前10時～11時30分
 会場…総合保健センター 対象…妊娠5か月以上 定員…20人(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・エプロン 申し込み…往復ハガキに①マタニティークッキング②氏名③出産予定日④住所(郵便番号)⑤電話番号を明記し、11月12日(金)(必着)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●明日のパパ・ママ教室(1日コース)

夫婦でふろの入れ方・栄養や歯科衛生などを学習。受講は1回限り。人数制限なし。
 日時…①12月1日(水)②13日(木)、午前9時45分～午後3時15分 会場…総合保健センター 対象…妊娠5か月以上の第1子出産予定の夫婦(「楽しい! マタニティスクール」受講者を除く) 持ち物…母子健康手帳・歯ブラシ・筆記用具・昼食 申し込み…ハガキに①明日のパパ・ママ教室②希望日③夫婦の氏名④出産予定日⑤住所⑥電話番号を明記し、11月30日(火)(必着)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●すくすく教室

発育・発達を確認して、幼児期に向けての生活のリズム、食事や事故防止を保健婦・栄養士といっしょに考えます。希望者は当日、直接会場。受講は1回限り。
 日時…11月18日(木)、午前10時～11時30分
 会場…総合保健センター 対象…平成10年12月・同11年1月生まれの第1子と保護者 持ち物…母子健康手帳、離乳食用スプーン 問い合わせ…健康増進課母子保健係

●楽しい! マタニティー体操
 出産を楽にするための妊婦体操・呼吸法・リラックス法の実習。受講希望者は当日、ズボン着用のうえ、直接会場。子ども連れはご遠慮ください。
 日時…12月2日(木)、午前10時～11時30分
 会場…総合保健センター 対象…妊娠6か月以上の経過良好な妊婦 持ち物…母子健康手帳 問い合わせ…健康増進課母子保健係

●楽しい! マタニティー体操
 出産を楽にするための妊婦体操・呼吸法・リラックス法の実習。受講希望者は当日、ズボン着用のうえ、直接会場。子ども連れはご遠慮ください。
 日時…12月2日(木)、午前10時～11時30分
 会場…総合保健センター 対象…妊娠6か月以上の経過良好な妊婦 持ち物…母子健康手帳 問い合わせ…健康増進課母子保健係

●楽しい! マタニティークッキング
 30分で3品! ヘルシークッキング
 日時…11月30日(火)、午前10時～11時30分
 会場…総合保健センター 対象…妊娠5か月以上 定員…20人(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・エプロン 申し込み…往復ハガキに①マタニティークッキング②氏名③出産予定日④住所(郵便番号)⑤電話番号を明記し、11月12日(金)(必着)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●楽しい! マタニティークッキング

30分で3品! ヘルシークッキング
 日時…11月30日(火)、午前10時～11時30分
 会場…総合保健センター 対象…妊娠5か月以上 定員…20人(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・エプロン 申し込み…往復ハガキに①マタニティークッキング②氏名③出産予定日④住所(郵便番号)⑤電話番号を明記し、11月12日(金)(必着)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●明日のパパ・ママ教室(1日コース)
 夫婦でふろの入れ方・栄養や歯科衛生などを学習。受講は1回限り。人数制限なし。
 日時…①12月1日(水)②13日(木)、午前9時45分～午後3時15分 会場…総合保健センター 対象…妊娠5か月以上の第1子出産予定の夫婦(「楽しい! マタニティスクール」受講者を除く) 持ち物…母子健康手帳・歯ブラシ・筆記用具・昼食 申し込み…ハガキに①明日のパパ・ママ教室②希望日③夫婦の氏名④出産予定日⑤住所⑥電話番号を明記し、11月30日(火)(必着)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●楽しい! マタニティークッキング

30分で3品! ヘルシークッキング
 日時…11月30日(火)、午前10時～11時30分
 会場…総合保健センター 対象…妊娠5か月以上 定員…20人(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・エプロン 申し込み…往復ハガキに①マタニティークッキング②氏名③出産予定日④住所(郵便番号)⑤電話番号を明記し、11月12日(金)(必着)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●楽しい! マタニティークッキング
 30分で3品! ヘルシークッキング
 日時…11月30日(火)、午前10時～11時30分
 会場…総合保健センター 対象…妊娠5か月以上 定員…20人(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・エプロン 申し込み…往復ハガキに①マタニティークッキング②氏名③出産予定日④住所(郵便番号)⑤電話番号を明記し、11月12日(金)(必着)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●赤ちゃん教室

希望日に直接会場。いずれか1日のみ。
 日時…12月1日(水)・13日(木)、午前10時～11時30分 会場…総合保健センター 対象…平成11年8月・9月生まれの第1子とその保護者 持ち物…母子健康手帳、バスタオル 問い合わせ…健康増進課母子保健係

●2歳児歯科検診
 歯科検診、おやつの話、歯の汚れの確認と歯磨き指導をします。受診は1回限り。
 日時…12月7日(火)、午後1時15分～2時15分 会場…総合保健センター 対象…平成9年6月～11月生まれ 定員…60人(抽せん) 申し込み…往復ハガキに①12月2歳児歯科検診②子どもの氏名③生年月日④住所(郵便番号)⑤電話番号を明記し、11月24日(火)(必着)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●おやつと歯みがき教室(2回コース)
 日時…12月10日(金)、1月14日(金)、午前10時～11時30分 会場…総合保健センター 対象…2～3歳児と保護者 定員…20組(抽せん) 持ち物…母子健康手帳・タオル・歯ブラシ 申し込み…往復ハガキに①12月・1月のおやつと歯みがき教室②子の氏名③性別④生年月日⑤住所(郵便番号)⑥電話番号を明記し、11月15日(月)(必着)までに総合保健センター健康増進課母子保健係

●助産婦による妊婦・育児・母乳相談
 妊娠中や育児の心配、母乳などについて助産婦が相談に応じます。当日、直接会場。
 日時…11月18日(木)、午前10時～正午(受け付けは午前11時30分まで) 会場…総合保健センター 持ち物…母子健康手帳・タオル3枚(母乳相談の方) 問い合わせ…川越助産婦会ママハウス ☎34-1383 (午前10時～午後2時)

ちっちゃな笑顔 (未来をつくるのは、この子どもたち)



中村夏海ちゃん・海斗くん
 (2か月・小仙波町四丁目)
 元気おちやめな小江戸の双子ちゃんです



符合瑠美ちゃん
 (1か月・寺尾)
 はじめての、瑠美です。すしんぐー!



山崎聖奈ちゃん
 (8か月・石原町一丁目)
 とびつきの笑顔でハイポーズ!!



中村圭くん
 (6か月・小仙波町四丁目)
 ポフのつとておきのお顔です!



石井徹くん
 (2歳11か月・神明町)
 元気いっぱい! わが家の王様



小峰大輝くん
 (7か月・上戸)
 お兄ちゃんといっしょにおぶろ



山崎彰大くん
 (8か月・小ヶ谷)
 「うちの、あつきーです」



本目慈英くん
 (3か月・上新河岸)
 大きなかぼちゃ記念撮影

成人 (健康は、毎日の生活からはぐくまれます)

●成人歯科検診

日時…12月5日(日)、午後1時～3時 会場…予防歯科センター 対象…市内在住の30歳以上 定員…40人(抽せん) 申し込み…ハガキに①12月の成人歯科検診②氏名③生年月日④住所(郵便番号)⑤電話番号を明記し、11月24日(火)(必着)までに総合保健センター健康増進課成人保健係

●成人健康相談

当日、直接会場。

月日	会場
11/5(金)	総合保健センター
11/11(木)	南公民館

 受付時間…午前10時～11時 内容…健康について保健婦・栄養士・歯科衛生士と相談 対象…市内在住の成人 持ち物…健康手帳 問い合わせ…健康増進課成人保健係

●医師による健康相談(糖尿病)

日時…11月30日(火)、午後1時30分～3時 会場…総合保健センター 対象…市内在住の成人 定員…先着15人 申し込み…11月9日(火)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●ここに運動教室

～運動と食事、ウォーキングの基本～
 日時…11月18日(木)、午後1時30分～3時30分 会場…中央公民館 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 持ち物…運動しやすい服装・運動靴・室内履き・タオル・健康手帳 申し込み…11月4日(木)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●委託医療機関の追加について

下記医療機関は、市の基本健康診査・大腸がん検診・個別予防接種を実施します。
 藤沼内科クリニック 通町5-5 ☎29-3280

●市民健康教室

「歯と歯ぐきの健康を守るために」

月日	会場	時間
11/25(木)	中央公民館	午後1時30分～3時
11/26(金)	福原公民館	

 対象…市内在住の成人 定員…先着60人 申し込み…11月12日(金)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●腰痛・肩こり予防教室

日時…11月12日(金)、午後1時30分～3時30分 会場…総合保健センター 対象…市内在住の成人 定員…先着30人 申し込み…11月4日(木)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●食生活をよくする教室

高血圧症予防について
 日時…11月16日(火)、午前10時～11時30分 会場…総合保健センター 対象…市内在住の成人 定員…先着30人 申し込み…11月5日(金)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●高コレステロール・中性脂肪教室

日時…11月9日(火)・17日(水)・24日(水)・12月1日(木)・8日(木)・17日(金)(6回1コース)、午後1時30分～3時30分 会場…総合保健センター 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 申し込み…11月1日(月)、午前10時から電話で健康増進課成人保健係

●健康市民大学講座(公開講座)

～すこやか人生、食の知恵～
 料理研究家・もたい健治さんから食事と健康について学びます。当日、直接会場。
 日時…11月1日(月)、午後1時30分～3時30分 会場…総合保健センター 対象…市内在住の成人 定員…先着100人

●健康増進事業のお知らせ

1. 健康づくり体力測定
 11月～来年1月の希望者を募集します。
 日時…11月24日(火)・30日(火)・12月14日(火)・22日(火)・1月18日(火)・26日(火)、午前9時～正午 会場…総合保健センター 対象…市内在住の18歳以上で、体力測定実施日前3か月以内に医師から各種運動機器を用いた運動負荷が可能と診断を受け、当日の診断書を持参できる方。(医療機関で投薬・治療中の方は、係とご相談ください) 定員…30人(抽せん) 経費…500円 申し込み…往復ハガキに①健康づくり体力測定②住所③郵便番号④電話番号⑤氏名⑥生年月日⑦希望日(第2希望まで)を明記し、11月12日(金)(必着)までに総合保健センター健康増進課成人保健係

2. 健康づくりトレーニング

1の健康づくり体力測定を受けた方が対象。
 *1、2とも当日の体調等により、受けられない場合があります。

●訪問販売に注意

知育教材・補正下着等の訪問販売者が、川越市から依頼を受けたと偽って産後の方の家庭を訪問しているようです。新生児訪問指導員・保健推進員は川越市の身分証明書を携帯しています。ご確認ください。
 問い合わせ…健康増進課母子保健係

●献血にご協力を

11月14日(日)…福原小学校
 福原ミラクルSC主催
 11月18日(木)…丸広西側駐車場
 川越中央ライオンズクラブ主催
 時間…午前10時～正午・午後1時～3時30分 問い合わせ…健康管理課予防係

松平大和守家廟所

松平大和守家は、多数に分出する松平氏（徳川氏の旧姓）のうち、越前家支流になります。これは、下総の名門結城氏を継いだ徳川家康の次男秀康が福井藩主（越前藩主）になり、姓を復した松平秀康の系統に属するもの。大和守家の祖である直基は、秀康の五男に当たります。

直基から数えて五代目に当たる朝矩は、利根川の洪水によって厩橋城（前橋市）が廃城になったため、明和四年（一七六七）、川越城に移城。これは、事実上の転封となり、松平大和守家は、以来、百年間にわたって七人が川越を治め、歴代で最も長い城主です。

川越城に移ったとき、松平大和守家の領高は十五万石。後に二万石が増加され、十七万石になります。しかし、これは前橋領などを合わせたものであるため、家臣の屋敷、禄米も川越領だけでは賸りきれず前橋領の回米に頼る状況でした。また、浅間山噴火、度重なる大飢饉、二の丸炎上、外国船に対する沿岸警備などの影響により、藩財政は厳しいものだったと考えられます。

大和守家当時の様子は、玄関と広間部分が残る本丸御殿（二八四八）、校訂して出版・普及を図った「川越版日本外史」（初版・一八四四）、廟所などに

よつてしのべれます。

喜多院の慈悲堂（潮音殿）

裏の石垣が巡らされた一面

には川越城主として没した

五人の廟所があります。北

側には向かって右から初代

朝矩・二代直恒・三代直

温・四代斉典、南側には六

代直侯が並び、石門・石扉

が設けられた奥に大きな五

輪塔が立っています。

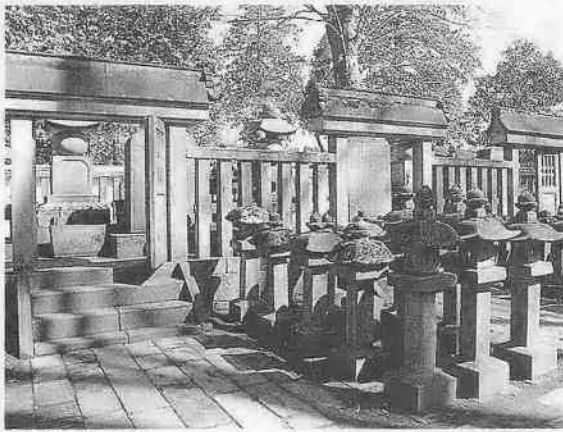
七代直克は前橋城を再築

し、慶応二年（一八六六）

に環城。松平大和守家は、

希望したゆかりの地で廃藩

を迎えます。



松平大和守廟所（喜多院）

*「川越市史（川越市）」「川越市の文化財（川越市教育委員会）」「ハンドブック川越の歴史（同）」を参考にしました。

TV わが街川越 番組ガイド

テレビ埼玉（38ch） 実りの秋、祭りの秋

11月6日(出)／午前10時20分～10時30分

11月7日(日)／午後5時50分～6時00分

川越ケーブルテレビ（15ch）

11月5日(金)まで・川越の伝説 / 11月6日(出)から・実りの秋、祭りの秋

土・日曜日／午前9時30分～午後3時30分～午後5時30分～午後8時30分～午後11時30分～

月～金曜日／午前9時30分～午前11時30分～午後5時30分～午後8時30分～午後11時30分～



編集日記

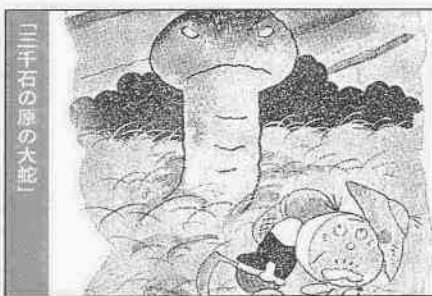
「山車揃い」「パレード」「ひっかわせ」などで多くの人々を魅了した川越まつりが終わり、秋の深まりを感じさせる蔵の町並み。先日、市街を歩き、あらためて感じたことは、屋外彫刻やモニュメントの多いことです。市役所本庁舎前の「太田道灌公像」をはじめ、市民会館、市立図書館、川越駅西口広場、同東口広場などにまちのアクセントとなるさまざまなオブジェが見られます。また、ことし8月には川越市出身の彫刻家、故橋本次郎さんが製作したブロンズ像を礼の辻ポケットパークと市営幸町駐車場に新設しました。市内には20数か所にこうした見どころがあります。それらを探しながら歩くと、慣れたまち景色が少し違って見えるのでは……。新しいものと古いものが調和し、歴史と文化の香り高いまち「川越」をじっくり味わってみませんか。



安比奈親水公園まつり

実りの秋、祭りの秋

実りの秋には、イベントがいっぱい。全国からの参加者を迎えた「地域づくり東日本交流会議」、川越親水公園で行われた「安比奈親水公園まつり」。そして、大勢の観光客でにぎわった「川越まつり」の様子をお知らせします。



*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。

川越の伝説

川越に伝わる各地の話を紹介するシリーズ。10月30日(土)からの放送は、川越のシンボルとして現在も時を告げる「時の鐘の話」、古谷地区の草刈りに行って大蛇に出会ったおじいさんの話「三千石の原の大蛇」の2編です。

●平成4年度制作・再放送